STÄNDERAT **CONSEIL DES ETATS**

Abstimmungsprotokoll Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

21.063-2 Maximal 10% des Einkommens für die Krankenkassenprämien (Prämien-Entlastungs-Initiative). Volksinitiative und indirekter Gegenvorschlag.

Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) (Prämienverbilligung)

Maximum 10% du revenu pour les primes d'assurance-maladie (initiative d'allègement des primes). Initiative populaire et contre-projet indirect.

Loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (Réduction des primes)

Al massimo il 10 per cento del reddito per i premi delle casse malati (Iniziativa per pre-mi meno onerosi). Iniziativa popolare e il suo controprogetto indiretto.

Legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal) (Riduzione dei premi)

Gegenstand / Objet du vote: Abstimmung über das Eintreten

Abstimmung vom / Vote du: 30.05.2023 18:30:57

Bauer	Philippe	+	NE	Knecht	Hansjörg	-	AG
Bischof	Pirmin	+	SO	Kuprecht	Alex	-	SZ
Burkart	Thierry	0	AG	Maret	Marianne	+	VS
Caroni	Andrea	-	AR	Mazzone	Lisa	+	GE
Chassot	Isabelle	+	FR	Michel	Matthias	-	ZG
Chiesa	Marco	-	TI	Minder	Thomas	-	SH
Crevoisier Crelier	Mathilde	+	JU	Müller	Damian	+	LU
Dittli	Josef	+	UR	Noser	Ruedi	-	ZH
Engler	Stefan	+	GR	Reichmuth	Othmar	=	SZ
Ettlin	Erich	+	OW	Rieder	Beat	+	VS
Fässler	Daniel	-	AI	Salzmann	Werner	-	BE
Français	Olivier	+	VD	Schmid	Martin	-	GR
Friedli	Esther	-	SG	Sommaruga	Carlo	+	GE
Gapany	Johanna	+	FR	Stark	Jakob	-	TG
Germann	Hannes	-	SH	Stöckli	Hans	+	BE
Gmür-Schönenberger	Andrea	+	LU	Thorens Goumaz	Adèle	+	VD
Graf	Maya	+	BL	Vara	Céline	+	NE
Häberli-Koller	Brigitte	P	TG	Wicki	Hans	-	NW
Hefti	Thomas	-	GL	Würth	Benedikt	-	SG
Hegglin	Peter	+	ZG	Zanetti	Roberto	+	SO
Herzog	Eva	+	BS	Z'graggen	Heidi	+	UR
Jositsch	Daniel	0	ZH	Zopfi	Mathias	=	GL
Juillard	Charles	+	JU				

Legende		Tot.
+	Ja / oui / si	24
-	Nein / non / no	16
=	Enth. / abst. / ast.	2
E	Enschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS	0
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	2
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non participa al voto	1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit (Eintreten)

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit Germann (Nichteintreten)